



Bureau of Detectives – Area One

Community Alert



Alert P20-1-259CA
October 6, 2020

Residential Burglaries 9th District (Deering)

About the crime:

This alert gives notice to citizens residing in the 9th District (Deering) of burglary related incidents which have occurred during the month of September. In these incidents, offender(s) gains entry into residences and take property from therein.

Incident times and locations:

- 5300 block of S. Laflin on September 17, 2020 at 4 p.m.
- 800 block of W. 53rd Place on September 25, 2020 at 11:30 p.m.

What you can do:

- Keep the perimeter of your property well-lit.
- Report suspicious activity immediately.
- Keep doors and windows secured.
- Immediately repair any broken windows, doors or locks.
- If video surveillance is available, save a copy of the incident for detectives.
- If you are a victim, do not touch anything. Call police immediately.
- If approached by a witness to the incident, request contact information.
- Secure window air conditioner units.

**If you have any information, contact the
Bureau of Detectives – Area One
(312) 747-8382**

JD-376618, JD-384268

(Reference: PATTERN # P20-1-259)



Oficina de Detectives - Área Uno



Alerta Comunitaria

Robos Residenciales Distrito 9 (Deering)

Alerta P20-1-259CA
6 de octubre 2020

Sobre el crimen:

Esta alerta notifica a los ciudadanos que residen en el Distrito 9 (Deering) de incidentes relacionados con robos que han ocurrido durante el mes de septiembre. En estos incidentes, el (los) delincuente(s) ingresan a las residencias y se llevan la propiedad de allí.

Horarios y ubicaciones de los incidentes:

- Cuadra 5300 de S. Laflin el 17 de septiembre de 2020 a las 4 p.m.
- Cuadra 800 de W.53rd Place el 25 de septiembre de 2020 a las 11:30 p.m.

Lo que puedes hacer:

- Mantenga bien iluminado el perímetro de su propiedad.
- Reporte cualquier actividad sospechosa de inmediato.
- Mantenga las puertas y ventanas aseguradas.
- Repare inmediatamente las ventanas, puertas o cerraduras rotas.
- Si hay videovigilancia disponible, guarde una copia del incidente para los detectives.
- Si es una víctima, no toque nada. Llame a la policía de inmediato.
- Si un testigo del incidente se le acerca, solicite información de contacto.
- Asegure las unidades de aire acondicionado de ventana.

**Si tiene alguna información, comuníquese con el
Oficina de Detectives – Área Uno
(312) 747-8382**

JD-376618, JD-384268

(Referencia: PATRÓN # P20-1-259)